

# St. Nicholas Parish Parroquia de San Nicolás

May 17, 2020, Sixth Sunday of Easter  
17 de mayo, 2020, Sexto Domingo de Pascua

**Parish Office -  
Oficina Parroquial**  
806 Ridge Avenue  
Evanston, IL 60202-2219

P: 847.864.1185  
F: 847.864.7810

[www.nickchurch.org](http://www.nickchurch.org)  
[stnicks@nickchurch.org](mailto:stnicks@nickchurch.org)

Office Hours/Horas de Oficina  
Office is currently Closed



Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. • Photos: © surachat/Adobe Stock  
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

## Sunday Masses / Misas Dominicales

Saturday Vigil/Vigilia en sábado:  
4:30 pm

Sunday: In English: 9:00 am (in Church,  
with ASL) and 11:00 am

Domingo: En Español: 9:00 am (en la  
Capilla) y 1:00 pm (en la Iglesia)

**Communion Service:** Monday - Friday:  
6:15 am in Chapel

## Weekday Mass (in the Chapel):

Monday - Friday: 7:45 am, Bilingual on  
Tuesday and Friday  
Saturday 8:00 am  
Holy Hour 7:00 - 8:00 am

**Servicio de Comunión:** Lunes-Viernes:  
6:15 am en la capilla

## Misa de la semana (en la Capilla):

Lunes - viernes: 7:45 am, Bilingüe martes y  
viernes  
Sábado: 8:00 am  
Hora Santa de 7:00 - 8:00 am

## All are Welcome

We are the Body of Christ at St. Nicholas.  
Grounded in our diversity,  
we gather for worship,  
cherish the traditions of our Catholic faith, witness  
to the Gospel of Jesus, minister to others, and live  
as Christians in the world.



## Todos son Bienvenidos

Somos el Cuerpo de Cristo en San Nicolás.  
Fundados en nuestra diversidad,  
nos reunimos para adoración, apreciamos las  
tradiciones de nuestra fe católica, damos  
testimonio del Evangelio de Jesús,  
servimos en ministerio a los demás,  
y vivimos como cristianos en el mundo.

## Pope John XXIII School

**Principal** Dr. Molly Cinnamon 847.475.5678  
Molly.Cinnamon@popejohn23.org  
1120 Washington St., Evanston, IL 60202  
Website: www.popejohn23.org

### Pastoral Staff / Equipo Pastoral

#### **Pastor / Párroco**

Rev. Joseph Tito / jtito@nickchurch.org x25

#### **Pastor Emeritus / Párroco Jubilado**

Rev. Robert Oldershaw / firoldershaw@nickchurch.org

#### **Deacon / Diácono**

Jaime Rojas / jrojas@nickchurch.org x33

#### **Music Ministry / Ministerio de Música**

Ace Gangoso, *Director*  
agangoso@nickchurch.org x34

#### **Religious Education / Educación Religiosa**

José E. Chavez V., *Director*  
jchavez@nickchurch.org x23

Juanita Tamayo, *Coordinadora en Español*  
jtamayo@nickchurch.org x29

#### **Youth & Young Adult Ministries / Pastoral Juvenil**

James Holzhauer-Chuckas, ObsB, *Director*  
jholzhauer-chuckas@nickchurch.org x26

#### **Pastoral Care / Cuidado Pastoral**

Barb Soricelli, *Coordinator/Coordinadora*  
bsoricelli@nickchurch.org x42

### Administration / Administración

#### **Business Manager / Gerente de Negocios**

Maureen Connelly / mconnelly@nickchurch.org x24

#### **Office Support / Apoyo de Oficina**

Alejandra Lule-Rivera, *Manager / Gerente*  
alule@nickchurch.org x37

Andrea Infante-Martinez, *Specialist / Especialista*  
ainfante@nickchurch.org x21

### Maintenance / Mantenimiento

Abelardo Mendoza 224.286.0068

Diego Perez 224.286.0069

Weekends: Juan Carlos Salas 224.286.0069

### Outreach / Servicios Sociales

St. Vincent de Paul Society x45

## Week At A Glance / Fechas Importantes

### Week of May 17 to 23, 2020

Please note that the  
St. Nicholas Campus is  
**CLOSED.**

Once we reopen we will add  
a calendar again.

Please visit our website:  
[www.nickchurch.org](http://www.nickchurch.org)  
For updates and resources for  
worship at home.

Por favor note que el campus  
de San Nicolás está  
**CERRADO.**

Añadiremos el calendarios  
cuando abra de nuevo.

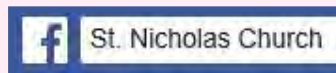
Por favor visite nuestra  
pagina web:  
[www.nickchurch.org](http://www.nickchurch.org)  
Para adelantos y recursos  
para oración en casa.



United Catholic Youth Ministries is here to support our youth and young adults during this time of uncertainty. From resources for prayer to ministers to talk to, we are here to respond to the continuous needs of our young people. Check our website for daily information at [www.ucym.org](http://www.ucym.org) and join our email list by contacting [COMMUNICATIONS@ucym.org](mailto:COMMUNICATIONS@ucym.org).

### Looking for additional information?

Visit us at [www.nickchurch.org](http://www.nickchurch.org), scroll to the bottom and sign up for **Stay in the Loop** or find us on Facebook



**Praying for our sick**  
**Orando por nuestros enfermos**  
**Communion for the Sick, Homebound**  
**Comunión para los enfermos y**  
**discapacitados**

Barb Soricelli, 847.864.1185, ext. 42  
*Please notify us if you are in the hospital*  
*Por favor déjenos saber si esta*  
*hospitalizado*

Abraham Avelar  
 Joanna Baranovskis  
 Mike Burns  
 Nate Clark  
 Tania Curulla  
 Craig First  
 Richard Fleeer  
 Marjorie Fujara  
 Nancy Fuller  
 Graham Higgins

Eduardo Hinojosa  
 Norberto Infante  
 Evelyn Kirchner  
 Len Kaehler  
 Mary Lerps  
 Grayson Maloney  
 Marlene McCauley  
 Guadalupe Mendoza  
 Mary Miro  
 Mary Pat Morrow

John Oldershaw  
 Ann Pantoga  
 Bob Pantoga  
 Alicia Vicencio Paran  
 Larry Pesch  
 Gabrielle Traxler  
 Maria Vega  
 Gloria Woods

May the angels lead you  
 into paradise.



May the martyrs come to  
 welcome you and take  
 you to the holy city, the  
 new and eternal Jerusalem.

Que los ángeles los  
 lleven al paraíso.

Que los mártires les den  
 la bienvenida y los lleven  
 a la ciudad Santa, la nueva  
 y eterna Jerusalén.

† Hector Julio Fernandez  
 † Jose Ramos  
 † Francisco Murillo

† Emily Lipowicz  
 † Isaias Mendoza

**Anointing of the Sick:** Call the Parish Office.  
**Unción de los enfermos:** Llame a la Oficina Parroquial

***Pray for those in service of our country:***  
***Para los que están sirviendo al país:***

Cyrus Bailey  
 David Beachman  
 Steve Blackshear  
 Richard Caballero  
 Chasity Castro  
 Alexander Ellis  
 Jean-Jaques Emilien  
 Molly Hampton  
 Margarita Hernandez  
 Quinn Heydt

Agustin Juarez  
 Marie McGary  
 Seiko Okano  
 Antonio Riveraan  
 Claude Senecal  
 Sean Tuohy



**READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Acts 16:11-15; Ps 149:1b-6a, 9b; Jn 15:26—16:4a  
 Tuesday: Acts 16:22-34; Ps 138:1-3, 7c-8; Jn 16:5-11  
 Wednesday: Acts 17:15, 22 — 18:1; Ps 148:1-2, 11-14;  
 Jn 16:12-15  
 Thursday: Acts 1:1-11; Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17-23;  
 Mt 28:16-20 (for Ascension); otherwise  
 Acts 18:1-8; Ps 98:1-4; Jn 16:16-20  
 Friday: Acts 18:9-18; Ps 47:2-7; Jn 16:20-23  
 Saturday: Acts 18:23-28; Ps 47:2-3, 8-10; Jn 16:23b-28  
 Sunday: Acts 1:12-14; Ps 27:1, 4, 7-8; 1 Pt 4:13-16;  
 Jn 17:1-11a; or (for Ascension) Acts 1:1-11;  
 Ps 47:2-3, 6-9; Eph 1:17- 23; Mt 28:16-20

**LECTURAS DE LA SEMANA**

Lunes: Hch 16:11-15; Sal 149:1b-6a, 9b; Jn 15:26 — 16:4a  
 Martes: Hch 16:22-34; Sal 138 (137):1-3, 7c-8; Jn 16:5-11  
 Miércoles: Hch 17:15, 22 — 18:1; Sal 148:1-2, 11-14;  
 Jn 16:12-15  
 Jueves: Hch 1:1-11; Sal 47 (46) :2-3, 6-9; Ef 1:17-23;  
 Mt 28:16-20 (para la Ascensión); o Hch 18:1-8;  
 Sal 98 (97):1-4; Jn 16:16-20  
 Viernes: Hch 18:9-18; Sal 47 (46):2-7; Jn 16:20-23  
 Sábado: Hch 18:23-28; Sal 47 (46):2-3, 8-10; Jn 16:23b-28  
 Domingo: Hch 1:12-14; Sal 27 (26):1, 4, 7-8; 1 Pe 4:13-16;  
 Jn 17:1-11a o (para la Ascensión) Hch 1:1-11;  
 Sal 47:2-3, 6-9; Ef 1:17- 23; Mt 28:16-20

**Mass Intentions/Intenciones de Misa**

Mass intentions are being read out loud at Mass daily.  
 Fr Tito has a closed door Mass everyday.

**Saturday, May 16**

8:00 am  
 4:30 pm † Bud Tito, Eva Gonzalez

**Sunday, May 17**

9:00 am (En) † Raine Feiberg  
 9:00 am (Sp)  
 11:00 am † Dr. Anthony Garguillo  
 1:00 pm † Carmen Rodriguez Maldonado,  
 † Enedel Gonzalez, Naima Salgado-  
 Liparini, on her birthday

**Monday, May 18**

7:45 am Maria Padilla, † Luis Coronel

**Tuesday, May 19 (Bilingual)**

7:45 am † Adam and † Emily Lipowicz

**Wednesday, May 20**

7:45 am † Rosa Paredes, † Alex Quinto

**Thursday, May 21**

7:45 am †Barbar Pelt

**Friday, May 22 (Bilingual)**

7:45 am Andy Kovouras

† deceased/difunto

## From the Pastor / Del Párroco

Dear St. Nick Family,  
Here are a number of Thank YOUs and an announcement.

Last Sunday's virtual prayer liturgy is fresh in my mind and wanted to thank our lectors, musicians, our producer and director (Ace) for helping us pray together on all of these stay-home Sundays. Especially, I would like to thank the women of our parish who offered reflections of being a mother in light of the Gospel. We were nourished by the heart felt and thoughtful reflections of:

Cynthia Judge, Eleanor O'Donovan and her mother, Joyce Talsky, Joanne Bertsche, Sara Burson, Julie Ganey, Alejandra Lule-Rivera, Barbara Monroy and Teresa Infante.

They gracefully shared their sense of self as a "spiritual house"; the ways the Gospel speaks to this pandemic prompting even greater faith in Christ; hoping to live values of service, setting priorities and loving others which have been passed through a mother from one generation to the next; the importance of deep listening to Jesus telling us not to have a "troubled heart"; how as a mother they instinctually heal their children in struggle; like the Acts of Apostles who learned not to neglect anyone in the community who has a need; during this pandemic the acute awareness of their mothers who have died or the pain of not being able to see or hug their mother locked in a group living home, or mothers who are busier than ever home schooling, or mothers who are out of work not able to take care of family needs, etc. The spoke of their St. Nicholas family who has been a mother to them and how they, in turn, help to 'mother' our parish.

In listening to all of them we were blessed with a prism of motherhood. The light of God who is Christ shines through each of them, and every mother, reflecting a unique image and a composite icon of God's love expressed in motherhood. That's what we see in Jesus's mother and our Spiritual Mother, Mary. Her soul "magnifies" the Lord as she proclaims (Lk 1) showing us how to live as people who know and believe in Jesus. This is our task: to imitate the mother of the teacher in missionary discipleship and to learn unconditional love from him who died for our sake. The Blessed Mother was at the foot of the cross as she received her son in grief and also there to see him after his Resurrection. Like all moms, Mary is always there bringing us to Christ.

During this month of May, let us pray with Mary as our spiritual director. She intimately knows her son, Jesus and invites us to know him personally. The Blessed Mother –images as Our Lady of Fatima – taught the children not only to pray, but also to BE a prayer for others in the world. If you and your family have not yet had the opportunity to pray the rosary this month, please take 17 minutes (YouTube has recordings to follow) or longer and begin to live the mystery of Jesus' generosity of sacrifice for us. And we, too, magnify the love and peace of the Risen Christ.

Querida familia de San Nicolás,  
Aquí hay una serie de agradecimientos y un anuncio.

La liturgia virtual de oración del domingo pasado está fresca en mi mente y quería agradecer a nuestros lectores, músicos, a nuestro productor y director (Ace) por ayudarnos a orar juntos en todos estos domingos en casa. Especialmente, me gustaría agradecer a las mujeres de nuestra parroquia que ofrecieron reflexiones de ser madre a la luz del Evangelio. Nos alimentamos con el corazón sentido y reflexiones reflexivas de:

Cynthia Judge, Eleanor O'Donovan y su madre, Joyce Talsky, Joanne Bertsche, Sara Burson, Julie Ganey, Alejandra Lule-Rivera, Barbara Monroy y Teresa Infante

Compartieron con gracia su sentido de sí mismas como una "casa espiritual"; las formas en que el Evangelio habla a esta pandemia que provoca una fe aún mayor en Cristo; esperando vivir valores de servicio, estableciendo prioridades y amando a los demás que han sido transmitidos a través de una madre de generación en generación; la importancia de escuchar profundamente a Jesús diciéndonos que no tengamos un "corazón turbado"; cómo madre, curan instintivamente a sus hijos en la lucha; como los Hechos de los Apóstoles que aprendieron a no descuidar a nadie en la comunidad que tiene una necesidad; Durante esta pandemia, la aguda conciencia de sus madres que han muerto o el dolor de no poder ver o abrazar a su madre encerrada en una casa grupal, o madres que están más ocupadas que nunca dando clases escolares en casa, o madres que no tienen trabajo capaz de atender las necesidades de la familia, etc. Hablaron de su familia de San Nicolás, que ha sido una madre para ellos y cómo, a su vez, ayudan a "cuidar" a nuestra parroquia.

Al escucharlos a todos fuimos bendecidos con un prisma de maternidad. La luz de Dios que es Cristo brilla a través de cada una de ellas y de cada madre, reflejando una imagen única y un icono compuesto del amor de Dios expresado en la maternidad. Eso es lo que vemos en la madre de Jesús y en nuestra Madre espiritual, María. Su alma "magnifica" al Señor cuando proclama (Lc 1) que nos muestra cómo vivir como personas que conocen y creen en Jesús. Esta es nuestra tarea: imitar a la madre del maestro en el discipulado misionero y aprender el amor incondicional de aquel que murió por nosotros. La Santísima Madre estaba al pie de la cruz cuando recibió a su hijo con pena y también allí para verlo después de su Resurrección. Al igual que todas las madres, María siempre está allí y nos lleva a Cristo. Durante este mes de mayo, recemos con María como nuestra directora espiritual. Ella conoce íntimamente a su hijo, Jesús, y nos invita a conocerlo personalmente. La Santísima Madre –imágenes como Nuestra Señora de Fátima– enseñó a los niños no solo a rezar, sino también a SER una oración por los demás en el mundo. Si usted y su familia aún no han tenido la oportunidad de rezar el rosario este mes, tómese 17 minutos (YouTube tiene grabaciones para seguir) o más y comience a vivir el misterio de la generosidad de sacrificio de Jesús por nosotros. Y nosotros también magnificamos el amor y la paz de Cristo resucitado.

Hablando de generosidad, les agradezco enormemente a todos ustedes que han seguido siendo fieles a sus donaciones en línea a través de *FaithDirect* porque le permite a la

## From the Pastor / Del Párroco

Speaking of generosity, I greatly thank all of you who have continued to be faithful to your on-line donations through *FaithDirect* because it allows the parish a strong income base. In addition, thanks to so many of you have mailed or hand delivered your weekly donations. Your consistent sharing of your resources means so much to the parish remaining on stable financial footing. There are many who are not able to give at this time, but we know they are praying with and for their spiritual family. So many of you are paying tuition for your children, generous to other organizations who assist people throughout the world and thanks, too for you who have contributed to the St. Vincent de Paul Covid 19 Fund to assist our families locally. Anonymously, in their names I thank you. God rewards a cheerful giver! You have blessed so many people through your generosity.

Here are a few quick announcements:

- 1) May 16-23 is *Laudat Si* week on the 5<sup>th</sup> Anniversary of Pope Francis' Encyclical (see the *News and Notices* on our website for more information).
- 2) Our parish will be working under the guidance of the Archdiocese of Chicago this next week our Re-Opening Plan. It will be gradual and ensure the safety for all people. We are rather sure that **Phase 1** will begin in late May. Check our website next week.
- 3) We begin on Friday of this Week, May 22, the Novena to the Holy Spirit as a preparation for Pentecost on Sunday, May 31. This was the first 'Novena' of the Church (Apostles and Mary) who were gathered in fear, worry, confusion, disappointment, isolation in the Upper Room. Do those emotions sound familiar? The pandemic has awakened these feelings for people throughout the world. Let us pray: "Come Holy Spirit, Fill the Hearts of your Faithful and kindle in them the fire of your love, send forth your spirit and you will renew the face of the Earth." Oh, how the world needs the outpouring of the Holy Spirit now!

May God bless you and your families and friends with the Peace that only Jesus can offer us. I miss you and pray for you and those who suffer the consequences of this disease.

Fr. Tito

parroquia una base sólida de ingresos. Además, gracias a que muchos de ustedes han enviado por correo o entregado personalmente sus donaciones semanales. El hecho de compartir sus recursos de manera constante significa mucho para la parroquia que mantiene una base financiera estable. Hay muchos que no pueden dar en este momento, pero sabemos que están orando con y por su familia espiritual. Muchos de ustedes están pagando la matrícula por sus hijos, generosos con otras organizaciones que ayudan a personas en todo el mundo y gracias también por ustedes que han contribuido al Fondo de Covid 19 de San Vicente de Paul para ayudar a nuestras familias localmente. Anónimamente, en sus nombres se lo agradezco. ¡Dios recompensa a un dador alegre! Han bendecido a tanta gente a través de tu generosidad.

Aquí hay algunos anuncios rápidos:

- 1) Del 16 al 23 de mayo es la semana de *Laudat Si* en el quinto aniversario de la encíclica del Papa Francisco (ver los *Noticias y Anuncios* en la página web para más información).
- 2) Nuestra parroquia estará trabajando bajo la guía de la Arquidiócesis de Chicago la próxima semana para nuestro Plan de Reapertura. Será gradual y garantizará la seguridad de todas las personas. Estamos bastante seguros de que la **Fase 1** comenzará a fines de mayo. Visite nuestro sitio web la próxima semana.
- 3) Comenzamos el viernes de esta semana, 22 de mayo, la Novena al Espíritu Santo como preparación para Pentecostés el domingo 31 de mayo. Esta fue la primera 'Novena' de la Iglesia (Apóstoles y María) que se reunieron con miedo, preocupación, confusión, desilusión, aislamiento en el aposento alto. ¿Te suenan esas emociones? La pandemia ha despertado estos sentimientos por las personas en todo el mundo. Oremos: "Ven Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles y enciende en ellos el fuego de tu amor, envía tu espíritu y renovarás la faz de la tierra". ¡Oh, cómo el mundo necesita el derramamiento del Espíritu Santo ahora!

Que Dios los bendiga a ustedes, a sus familias y amigos con la paz que solo Jesús puede ofrecernos. Los extraño y rezo por ustedes y aquellos que sufren las consecuencias de esta enfermedad.

Padre Tito

## Parish Life / Vida Parroquial

### “Pastoral Care in the Time of Coronavirus”

Dear St. Nick’s community,

Happy Sixth Sunday of Easter to all of you! Does anything in our combined experiences equal what the world is going through at this moment? We do need to remind ourselves...

**“It is in the darkness that the Resurrection happens!”**

Being deprived of our beautiful liturgical gatherings during this Easter time is surreal but we are hoping you are all able to access the St. Nicholas weekly liturgies on YouTube that our talented music director Ace has managed to make available to us. Our YouTube channel is *St. Nicholas Church, Evanston*.

We are concerned that not only the spiritual and emotional needs of St. Nick’s community be met at this time but also our material needs which have heightened during this pandemic. Please know that help is available through our St. Vincent de Paul Society i.e. food and gift cards. We have made efforts to address these needs through information in our website [www.nichchurch.org](http://www.nichchurch.org) and the bulletin and “In the Loop” email messages, Yet we realize that many of our parishioners do not have easy access to the technology available and they may be just the ones who need assistance! Therefore, we have initiated a pastoral care phone calls team PCPCT (you may have heard from them already!) to check in on a significant number of our parishioners who may be at higher risk at this time. The purpose of these calls is to assure you that St. Nick’s is still here for you through this difficult time. Please let us know how we can help. Call us at 847-864-1185 ext. 42 and we will make every effort to return your call within 24 hours.

Dominican Sister and biologist Ilia Dileo tells us that during this pandemic we are undergoing an “evolutionary process which is a *via dolorosa* where suffering, struggle and death are the wages of a universe in evolution oriented toward the flourishing of life. Death is the most liberating force of life and without it we cannot evolve into new levels of consciousness”. We hope that when we are back to a ‘new normal’ we will have evolved into a world where a bit more justice, peace and consciousness of our interconnectedness to one another and all of creation prevails.

Until we meet again in our wonderful worship space!

Your Pastoral Care Ministers.

### “Cuidado pastoral en tiempo de coronavirus”

Querida comunidad de San Nicolás,

¡Feliz sexto domingo de Pascua para todos ustedes! ¿Algo en nuestras experiencias combinadas es igual a lo que está pasando en el mundo en este momento? Necesitamos recordar...

**“¡Es en la oscuridad que sucede la Resurrección!”**

Ser privado de nuestras hermosas reuniones litúrgicas durante este tiempo de Pascua es surrealista, pero esperamos que todos puedan acceder a las liturgias semanales de San Nicolás en YouTube que nuestro talentoso director de música Ace ha logrado poner a nuestra disposición. Nuestro canal de YouTube es *St. Nicholas Church, Evanston*.

Nos preocupa que no solo se satisfagan las necesidades espirituales y emocionales de la comunidad de San Nicolás en este momento, sino también nuestras necesidades materiales que han aumentado durante esta pandemia. Tenga en cuenta que hay ayuda disponible a través de nuestra Sociedad de San Vicente de Paúl, es decir, tarjetas de alimentos y regalos. Hemos hecho esfuerzos para abordar estas necesidades a través de la información en nuestro sitio web [www.nichchurch.org](http://www.nichchurch.org) y el boletín y los mensajes de correo electrónico “In the Loop”. Sin embargo, nos damos cuenta de que muchos de nuestros feligreses no tienen acceso fácil a la tecnología disponible y pueden que sean ¡los que necesitan ayuda! Por lo tanto, hemos iniciado un equipo de llamadas telefónicas de atención pastoral PCPCT (¡es posible que ya haya escuchado de ellos!) para alcanzar a un número significativo de nuestros feligreses que pueden estar en mayor riesgo en este momento. El propósito de estas llamadas es asegurarle que San Nicolás todavía está aquí para usted en este momento difícil. Por favor, háganos saber cómo podemos ayudarle. Llámenos al 847-864-1185 ext. 42 y haremos todo lo posible para devolver su llamada dentro de las 24 horas.

La hermana y bióloga dominicana Ilia Dileo nos dice que durante esta pandemia estamos experimentando un “proceso evolutivo que es una *via dolorosa* donde el sufrimiento, la lucha y la muerte son el salario de un universo en evolución orientado hacia el florecimiento de la vida. La muerte es la fuerza más liberadora de la vida y sin ella no podemos evolucionar hacia nuevos niveles de conciencia”. Esperamos que cuando volvamos a una “nueva normalidad” habremos evolucionado hacia un mundo donde un poco más de justicia, paz y conciencia de nuestra interconexión entre nosotros y toda la creación prevalezca.

¡Hasta que nos volvamos a encontrar en nuestro maravilloso espacio de adoración!

Sus ministros de cuidado pastoral.

## Parish & Sacramental Information / Información sacramental y parroquial

**Baptisms:** 3rd Sunday of month at 3:00 pm Parents participate in Preparation Program. Call Mary Burke-Peterson 773.209.5114 [mburkepete@gmail.com](mailto:mburkepete@gmail.com) to arrange, leave a message. NO baptisms during Lent.

**Reconciliation:** Saturday: 3:30-4:15 pm in Reconciliation Chapel in the Church or call the Parish Office.

**Religious Education: English - for children K-Confirmation,** Meets Sunday morning beginning with 9:00 am Mass from September to May. Contact the office.

**Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA):** Contact the office.

**Weddings:** Arrangements should be made at the Parish Office four months prior to wedding date.

**Bautizos:** Son el primer sábado del mes a las 11:00 am o el segundo domingo a las 3:00 pm. Padres y padrinos participan en formación. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29, dejar mensaje. NO hay bautizos durante Cuaresma.

**Reconciliación :** Sábado: 3:30- 4:15 pm en la capilla de Reconciliación en la iglesia o por cita llamando a la oficina parroquial.

**Educación Religiosa—Español: Catecismo para niños de K-Confirmación** - los sábados de 9:15 a 11:00 am de septiembre a mayo. Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

**Rito de Iniciación Católica para Adultos (RICA):** Llame a Juanita Tamayo al 847.864.1185, ext. 29

**Matrimonios:** Llame a la oficina parroquial por lo menos 4 meses antes de la fecha deseada.

## Ministry Information / Información de Ministerio

**Bulletin** Articles - deadline on page 2. There is a 200 word limit. Send to [bulletin@nickchurch.org](mailto:bulletin@nickchurch.org).

**Addiction Recovery Resource** is free and confidential, for to those struggling with addiction, or for family members and friends. Call: Margaret Mantle - 847.869.3599 or Kevin Axe - 847.641.6890.

**Annulment Resources:** contact Barb Soricelli at 847.864.1185, ext. 42.

**Gay, Lesbian, Family & Friends Outreach.** Contacts: Cristie Traina 847.337.8797; Family and Friends Support: Georgie Ellis, 773.338.4342.

**Nursery Co-op** - during 9:00 am Mass. For children 18 mon to 5 yrs. Contact Christine Haley-Topfer - 773.484.0750 or [christinemhaley@gmail.com](mailto:christinemhaley@gmail.com).

**Pope John XXIII School,** 1120 Washington St., 847.475.5678, [www.popejohn23.org](http://www.popejohn23.org)

**Pregnancy Support:** Catholic Charities Maternity Services offers counseling services for teens, women, men, and their families who are experiencing an unplanned pregnancy. Call 800.227.3002.

**Women's Support Group for Healing from Sexual Abuse and Incest:** using an adapted Alanon format we walk with those affected by abuse. Contact Sarah Hinojosa, 847.507.2790, [sarahhinojosa@gmail.com](mailto:sarahhinojosa@gmail.com) or Barb Soricelli, 847.864.1185, x42. [bsoricelli@nickchurch.org](mailto:bsoricelli@nickchurch.org)

**Youth and Young Adult Ministry:**



We are part of United Catholic Youth Ministries! [www.ucym.org](http://www.ucym.org)

**Ministerio de Jóvenes y Adulto Joven:**

1.800.25.ABUSE (1.800.252.2873)  
DCFS Abuse Hotline / DCFS Línea Anónima de Abuso  
1.866.517.4528  
Archdiocese Victim Assistance/Para Víctimas Arquidiócesis  
1-844.817.4448  
Cook County Public Defender / Defensor Público de Cook County

Artículos en el **Boletín** fecha limite se encuentra en la página 2. Limite de 200 palabras. Enviar a [bulletin@nickchurch.org](mailto:bulletin@nickchurch.org)

Recurso para Recuperarse de la **Adicción** es gratis y confidencial para los que están luchando con una adicción, o sus familiares o amigos. Llame al 773.489.6438

Recursos de **Anulación:** Llame a Barbara Soricelli al 847.864.1185 ext. 42.

Apoyo de **embarazos:** Servicios de maternidad de Caridades Católicas ofrecen conserjería para jovencitas, mujeres, papás, y familias que tienen un embarazo no planeado. Llame a 800.227.3002.

**Grupo de Apoyo de Mujeres para sanarse del abuso sexual y de incesto** Usando el formato adaptado de Alanon caminamos con personas afectadas por abuso. Contacto Sarah Hinojosa, 847.507.2790, o [sarahhinojosa@gmail.com](mailto:sarahhinojosa@gmail.com) o a Barb Soricelli, 847.864.1185 x42 o [bsoricelli@nickchurch.org](mailto:bsoricelli@nickchurch.org).

**Pope John XXIII School** 1120 Washington St., 847.475.5678, [www.popejohn23.org](http://www.popejohn23.org)

**Presentación de 3 años:** Se celebra los domingos. Registrarse 2 semanas antes en la oficina parroquial.

**Quinceañeras:** Visite a [www.ucym.org/quinces](http://www.ucym.org/quinces) para más información. 847-864-1185, x. 18

**1-855-HELP-MY-FAMILY** (1.855.435.7693)  
English/Spanish/Korean/Polish  
Connects immigrant families in crisis with reliable and immediate information.


Conectando a familias inmigrantes con información confiable e inmediata.

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**847.492.1444**  
 Best Work • Best Rates  
**WE DO ALL OUR OWN WORK**  
 Since 1965  
 Lic# 055-026066  
**PARISHIONER DISCOUNT**

Volunteer with us!  
 8 hour a month commitment plus a generous discount!!

**NEW LOCATION!**

915 Chicago Avenue, Evanston  
 847-733-8258



*Your ad could be in this space!*

**JOHN J. CAHILL INC.**  
 • Plumbing • Heating • A/C • Kitchen • Bath Remodeling  
 24-HOUR EMERGENCY SERVICE  
 847-864-5225  
 Since 1890  
 FREE ESTIMATES  
[www.cahillinc.com](http://www.cahillinc.com)

*Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America*  
**Take your FAITH ON A JOURNEY.**  
 Call us today at 860-399-1785 or email [eileen@CatholicCruisesandTours.com](mailto:eileen@CatholicCruisesandTours.com)  
[www.CatholicCruisesandTours.com](http://www.CatholicCruisesandTours.com)

**HABEN**  
 Funeral Home & Crematory  
 8057 Niles Center Rd. (Located between Main St. & Oakton St.) • Skokie  
**Close to the community. CLOSE TO YOU.**  
 (847) 673-6111 • [www.habenfuneral.com](http://www.habenfuneral.com)

**Building the bank Evanston deserves.**

Visit us at one of our three Evanston locations.  
[bylinebank.com/locator](http://bylinebank.com/locator)

**BY** Byline Bank  
 ©2020 Byline Bank. Member FDIC.

**WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?**

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.  
**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.  
**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.  
**GREAT PRODUCT - 62%** of households keep the church bulletin the entire week as reference.

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin**  
 Call us at **1-800-621-5197** Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

**Consider Remembering Your Parish in Your Will.**

For further information, please call the Parish Office.

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**

Sign up here:  
[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)  
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

**catholicmatch Illinois**

[CatholicMatch.com/myIL](http://CatholicMatch.com/myIL)

**relevant radio**

**950 AM**

**America's Catholic Talk Radio Network**

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**

**CALL BY 12/31 TO RECEIVE 75% OFF LABOR\***

\*After 12/31/19 customer will be eligible for 50% off labor. Does not include cost of material. Offer expires 3/31/20.

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration  
**CALL NOW 708-462-6373**

**Receive a \$25 Lowe's Gift Card with FREE in-home estimate!**

All participants who attend or estimate 09-30 within 90-minute in-home product consultation will receive a \$25 gift card. Retail value \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one per household. Company procedure, rules, and install warranties apply. This offer is valid for homeowners over 18 years of age, if married or involved with a life partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be extended, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant via first class United States Mail within 7 days of receipt of the presentation form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Lowe's and is subject to change without notice.

**LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE\***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

**ENGLERT LeafGuard**  
 Get it. And forget it.®

**DOC ABLE'S AUTO CLINIC, INC**  
 936 Chicago Avenue, Evanston, IL 60202  
 Phone: 847.475.3600  
 Email: [service@docable.com](mailto:service@docable.com)  
 Website: [www.docable.com](http://www.docable.com)

Full service auto repair & tire business for all foreign & domestic vehicles.